

EN SAN FRANCISCO DE DOS RIOS PERECIO AHOGADO EL SEÑOR DON FRANCISCO MADRIGAL

Fueron localizados los restos del avión de Eielson.

Nueva York, 27.—Diseminados en un trecho de 100 pies, sobre la nieve, fueron localizados desde el aire los restos del avión metálico de Carl Ben Eielson.

Los restos fueron localizados ayer por los pilotos de salvamento Joe Crosson y Fred Gillman, a muchas millas al Oeste del Cabo Norte. Los dos aviadores de salvamento volaron largo rato al rededor del avión destruido, pudiendo identificarlo bien; luego regresaron a la base con la nueva de que era muy posible que Eielson y Borland hubiesen perecido en el accidente.

Eielson y Borland salieron hace 77 días en un vuelo de auxilio para la motonave Nanuk, aprisionada entre el hielo, y desde entonces no se ha vuelto a saber nada de ellos, a pesar de haber salido varias expediciones en la búsqueda.

Un mensaje de Richard E. Byrd.

Long Beach, Calif. 27.—Un aficionado de radio conversó con la expedición de Byrd, cerca del Polo Sur, y dice que recibió un mensaje dictado por el comandante Byrd, en el cual este declara que no abriga ningún temor de que la Expedición sea bloqueada por el hielo, durante este invierno.

Llegó a Guatemala la Clínica aérea.

Guatemala, 27.— Cinco

Hoy a las diez se reunieron de nuevo los delegados navales.

Londres, 27.—Los representantes de las cinco potencias se reunirán hoy a las diez para considerar el primer resultado final de la Conferencia Naval: el proyecto norteamericano de discutir la limitación de cruceros. El delegado norteamericano Stimson visitó al Premier Mc. Donald, pero no se anunció nada, respecto a la entrevista que tuvieron.

Un terremoto que destruye varias casas

Athenas, 27.— Varios mensajes recibidos de las islas de Pshara y Autipara en el mar Egeo dicen que muchas casas han sido destruidas por un violento terremoto. No se han reportado pérdidas de vidas.

Una tempestad que azota el Portugal

Lisboa, 27.—El Portugal fue barrido por una tormenta que congestionó el tráfico del Río Tagus, causando inmensas pérdidas aquí e intensificando la angustia de los familiares de los tripulantes de veinte barcos pesqueros que estuvieron perdidos varios días. Cruceros norteamericanos de la clínica aérea que via a través de once países de Centro y Sur América llegaron aquí para efectuar trabajos de cirugía hoy en la noche.

Mussoline preside la distribución de regalos a los niños.

Roma, 27.—El Premier Mussoline preside la distribución de regalos a 43.000

niños, en celebración de la "Befana fascista" equivalente a nuestra Noche Buena

Grandes carreras de Caballos a beneficio del Club de los Alces

New Orleans, 27.— La ciudad ha tenido su primer gran domingo de carreras de caballos que atrajo una concurrencia de veinte mil personas, y entre las cuales se apostaron \$ 265.000. El acontecimiento fue a beneficio del Club local de los Alces, cuyo edificio está hipotecado por una fuerte suma.

Descubrimiento de una nueva tumba en Egipto.

brimiento de una nueva tumba, de las más grandes hasta hora excavadas en Egipto, ha causado sensación.

El descubrimiento fué hecho por la Expedición del Museo de la Universidad de Pensylvania, de acuerdo a los reportes de hoy.

Muren cuarenta beduinos al intentar un ataque

Londres, 27.—Un despacho recibido anuncia que en un ataque verificado por la tribu beduina de Ruallah contra la tribu de gabah y Amuraat, murieron cuarenta beduinos de la primera.

Muerte de un aviador norteamericano

Alameda, Calif. 27.— El aviador norteamericano Norman A. Goddard, uno de los más famosos pilotos del Oeste, se mató ayer en la tarde en un accidente aéreo, al intentar un loop.

Las sumas fabulosas de queja el turismo

Ginebra, 27.—En la Liga de las Naciones se anunció que Europa entera se benefició durante el año de 1927 con la suma de trescientos millones de dólares a costa del turismo.

La tumba tiene 321 pies de largo por 160 de ancho y data según los expertos a la primera dinastía o sea 2.800 años A. J. No se ha podido saber a quien perteneció esta tumba.

Colombia suprime la legación en Costa Rica

El gobierno de Colombia por razones de economía acaba de suprimir la legación que mantenía en San José de Costa Rica.

El general Faraón Pertuz, que últimamente era el Encargado de Negocios en la capital tica, regresó a Colombia en la semana pasada.

El Ministro Plenipotenciario en Centro América, doctor Manuel Esguerra, nos informó que en lo sucesivo su misión diplomática se extenderá también a Costa Rica.

Se cree necesario que don Cleto forme gabinete nacional para que haya confianza

Conversando con una distinguida persona, quien nos honra con su estima y simpatía, nos dijo: "La campaña de ustedes, a pesar de su sabor acre, tiene un fondo inalterable de patriotismo sano. Poseen ustedes un programa definido, lleno de preceptos hermosos, que van

defendiendo con brio y tacto. Efectivamente la labor de EL TIEMPO, en los pocos minutos que tiene de vida, ha sido intensa, enérgica y patriota. Sin embargo, yo creo que la situación del gobierno y la del país son muy delicadas y debemos usar de toda nuestra prudencia para contrarrestarla. El Gobierno... si es comprensivo como sí creo que lo es... tiene que entenderse franca y lealmente con la oposición. Está le ha ganado ya la partida, pues cuenta, para que negarlo, con casi todo el país. Desgraciadamente en el Gobierno no existe esa unidad de acción y de pensamiento que lo hagan fuerte. Arias dice cosas que van contra los otros colegas o ministerios. Habla ese funcionario como si no formare

parte del gabinete. Esa situación caótica, es falta de disciplina, esa poca seriedad, tienen que desacreditar al Gobierno. Las mismas publicaciones de los ministros deberían estar sujetas a un control, para que tuvieren esa orientación uniforme que indica la verdadera política. Así vamos al garete. Sí, no no cabe más recurso que un entendimiento patriótico, para procurar que haya un gobierno nacional, gobierno que pueda dedicarse a la construcción de carreteras, sin tropiezos, a intensificar la producción con entusiasmo, para sacarnos de este paso tan difícil. Don Cleto tiene que comprender que no se puede gobernar en la forma que va, ni obteniendo en esta próxima elección un número respetable de dipu-

tados amigos. Podrían esto borrar la impresión terrible que hay en todo el país respecto del Congreso? Lo mejor es prepararse para cualquier evento. Esta misma opinión es la de todos los buenos amigos de don Cleto, aún los más cercanos como lo soy yo."

En San Francisco de Dos Ríos en el río de María Aguilar pereció ahogado un hombre

El Agente de Policía de San Francisco de dos Ríos, don Daniel Pérez Segura, ha comunicado a las autoridades correspondientes de esta capital que en el río María Aguilar, en la jurisdicción districcional, fue encontrado el cadáver de quien fue en vida don Francisco Madrigal, según la identificación de los señores Víctor Manuel y Carlos Roy Calderón. El cadáver estaba desnudo, lo que hace suponer que el señor Madrigal fue a bañarse y se ahogó

quién sabe por qué desconocidos accidentes. Lo sacaron del agua, además de las dos personas nombradas, los señores Tobías Jiménez Monge y el Juez de Paz don Ismael Delgado Romero.

Este triste descubrimiento se efectuó ayer a la una y media de la tarde.

Las autoridades judiciales han tomado la participación que les cabe a este suceso.

Terminamos enviando a los deudos del señor Madrigal la expresión de nuestra condolencia en su infortunio.

Sociedad colonizadora con sesentidos mil quinientos dólares

Por escritura otorgada ante esta notaría, a las quince horas del día de hoy, se constituyó la sociedad anónima, agrícola e industrial, denominada "Compañía Auxiliar para el desarrollo de la Colonización en el Pacífico", domiciliada en esta ciudad; el capital social es la suma de sesenta y dos mil quinientos dólares, divididos en quinientas acciones de ciento veinticinco dólares cada una, totalmente suscritas y pa-

gadas y su duración es hasta el 31 de diciembre de 1950. Junta Administrativa: Presidente, Conde Carlo Arbo-rio Mella Borromeo Arese; Vicepresidente, Roberto Buganza Furini; Secretario, doctor Alejandro Brichetti Gay; Vocales: ingeniero Gastone Bartorelli Falugi y Ezio Mazzali Zangherati; Gerente, Comendador, Gino Dalla Ca di Dio.—San José 23 de enero de 1930.—B. Casorla.—3 v. 1.—\$6.05.—

FALLECIMIENTO DE DONA ADELINA MONTERO DE JIMENEZ

Ha fallecido la señora Adelita Montero de Jiménez. Damos el pésame más sentido a toda su familia, y en especial al señor Fernando Montero; tipógrafo de nuestros talleres.

Sección Deportiva

A CARGO DE "PUGILISTA"



La "Gimnástica" derrotó al "Herediano" por dos a uno y "La Libertad" al "Alajuelense" por tres a cero

Libertad 3—Alajuela 0

La Libertad conquistó ayer una de sus mejores victorias del año, pues logró derrotar a los "Virtuosos del balón" por un hermoso margen. Fué este un partido muy reñido y muy movido sin ser brusco. El alajuelense jugó muy bien y en especial su defensa cuyo entusiasmo no decayó ni

aún en los instantes en que el partido estaba ya definido. Pero si el Alajuelense jugó bien la Libertad jugó con todo el coraje y con todo el entusiasmo con que ellos saben actuar.

La delantera libertina actuó con mucho acierto, sus entradas no fueron individuales sino por el contrario a base de combinación,

y es en esta forma como ellos deben emplearse.

Los equipos se formaron en la siguiente forma:

"Libertad". Ulloa, Saborío, Quirce, Montero, Poeta, Chalaco, Goyeya, Papas, Madrigal, Porras y Pejivalle.

"Alajuelense". Pepe Fernández, Alfaro, Montero, Solé, Bolaños, Gutiérrez, Jorge Luis, Greinwood, Quique, Abarca y Soto.

De Juez actuó Salvador González, estuvo muy estricto en sus fallos y quitó todo intento de juego brusco.

En el primer tiempo la Libertad se anotó dos tantos los cuales fueron marcados por Goyeya que actuó sobresaliente.

En el segundo tiempo

Madrigal anotó un tercer tanto.

Con este resultado el Juez dió por terminado el encuentro.

Al referirnos a los jugadores diremos que del once libertino todos actuaron admirablemente. Carlitos en la meta estuvo infranqueable. Saborío y Quirce en la zaga estuvieron muy oportunos. La línea de medios actuó ayer como nunca y el ataque combinó y demostró ayer al público que ellos han logrado hermanar el coraje con la combinación.

Del alajuelense nos referimos en primer lugar al portero; es un muchacho joven, de magníficas capacidades físicas pero demasiado aparatoso pues juega más para el público que para su equipo. Los zagueros y en especial Alfaro se nos mostró ayer en todo lo que vale, en

la línea de medios sobresalió el nato Abel con su malicia y colocación ayudó mucho a su equipo.

El ataque si estuvo desahogado ayer todos estaban muy bien controlados, Montero anuló por completo a Buroy lo mismo que Chalaco a Jorge Luis. Quique y Greenwood se hicieron una maleta pues no se sabía cual de los dos era el interno y cual el centro.

Pero lo que más nos satisfizo del encuentro fué la cordialidad con que se desarrolló.

La capital salió pues ayer victoriosa en sus dos encuentros contra las provincias.

Día fecundo en actividades deportivas fué el día de ayer para nuestra afición que pudo contemplar en un mismo día los dos mejores partidos que en un mismo

día podamos presenciar. Ambos partidos resultaron muy interesantes y lo que es más de alabar es que se desarrollaron en un ambiente de verdadera cordialidad como cuadra a los que tremolau la bandera de nuestro fútbol.

Gimnástica 2 Herediano 1

Dió principio este interesante juego a las 10 y 30 minutos.

Por ausencia del juez nombrado por la Federación fué designado de común acuerdo por los dos capitanes el conocido y popular deportista don Ricardo Bermúdez para que actuará de arbitro en ese partido.

Se hace la llamada inicial colocándose los equipos en la siguiente forma:

"Gimnástica", González; Pasa a la página 6

EL BROOKLYN - TALLER MECANICO

Luis Garro Céspedes

Contando con nuevas maquinarias para trabajos en hierro para techo, barandas, puertas y portones de hierro y todo lo referente al ramo y contando con operarios competentes ofrezco la más absoluta garantía y precios económicos, pues atiendo personalmente mi negocio.

100 varas al Sur del Teatro de la Constructora

PLANCHAS DE CARTON ESPECIAL

PARA

CIELOS Y PAREDES

Marca "GUARD"

3/16 DE ESPESOR

FABRICADO POR

THE BEAVER COMPANY LTD.,

LOS FABRICANTES MAS ANTIGUOS DEL RAMO

Tenemos en existencia los siguientes tamaños

- 32" x 72"
- 32" x 84"
- 32" x 132"

FERRETERIA

Miguel Macaya & Cía.

SAN JOSE -- COSTA RICA

Tome

Refrescos y Cerveza

TRAUBE

MADERAS

Vendo Quizarrá Amarillo, Copal, Campano, etc.

A veintidós centavos la pulgada

Cedro y Quina a treinticinco centavos la pulgada

Roble a veinticinco centavos la pulgada

De todo en maderas de cuadro y tabla

Jorge Orozco Castro

TELEFONO 2654

Página Literaria y Científica

JOSE La crisis Prosas de Tagore

Para mi amigo
Manuel Mora V.

Dulces melodías de una arpa que morían en los jardines llenos de misterio; el viento discurría por entre las sombrías alamedas; la luna reflejaba su pálida faz en el estanque que semejava un escudo de plata en el seno de la noche.

Las notas del arpa brotaban cual cascada mágica de la entreabierta ventana del palacio del capitán de la guardia del Faraón.

Una voz dulce, llena de todas sus melancolías del desierto, se oía en la quietud silente de la noche. Diríase un canto letal a las ilusiones idas.

Una sombra cruzó con paso tardo las perfumadas alamedas, y como atraída por una fuerza superior, fué a detenerse bajo la ventana; un rayo de luz que cayó sobre ella, permitió contemplar un esbelto cuerpo masculino, cubierto por una túnica de brillantes colores. Sus facciones, alumbradas por la luna, diríanse de bronce; cejas espesas cubrían sus ojos, ojos fulgurantes y apasionados, que se dirigían implorantes hacia la ventana; la nariz ligeramente aguileña, aspiraba con voluptuosidad los aromas que perfuman la estancia de la cantora; sus labios sensuales y su barba un poco alargada, daban realce al óvalo perfecto de su rostro varonil, coronado por negros y rizados cabellos que le caían sobre los hombros.

Pasó su mano sobre su frente calenturienta, murmurando:

—¡Oh Jehová, dios de mi pueblo; protégeme a tu siervo; líbralo del pecado; dame fuerza, oh Señor, para no traicionar a mi bienhechor!

Y se perdió en la noche, ocultando en las sombras su dolor.

—José entrega a Lea este collar de mi parte; no voy yo, pues tengo que ir inmediatamente a palacio; el Faraón me llama.

Tomó José el collar que le tendía Putifar y con el ánimo turbado por la emoción, se dirigió a las habitaciones de Lea. Preguntó por ella a una esclava, la cual regresó diciéndole:

—Mi ama te espera; está perfumando sus cabellos en el baño.

Como lo viera indeciso, díjole otra vez:

—Te he dicho que mi ama te espera; entra, pues bien sabes que la disgusta el que la desobedezcan.

Franqueó José las habitaciones, y se dirigió al baño; como viera la puerta de éste

abierta, no dudó que Lea estuviera arreglando sus cabellos. Penetró resueltamente, procurando ocultar su emoción. Pero tuvo que dominarse para no caer de rodillas a los pies de la diosa de aquel lugar.

Filtrábase la luz por entre las celosías, e íbanse a quebrar los rayos sobre los mármoles multicolores.

Veíanse pintadas en las paredes con ocres de diversos colores, escenas de varias clases.

Cuadros campestres a orillas del Nilo; fiestas religiosas; sacrificios a los dioses, o bien acciones guerreras del Faraón.

Un gato enorme de blanca piel, dormitaba sobre un banco de mármol; un ibis meditabundo, inmóvil, cual si fuese de cera, dirigía sus torpes miradas al centro de la estancia. Ahí, en una tina de mármol sostenida por cuatro esfinges de granito, y llena de agua perfumada estaba la reina de aquel recinto.

Cubríala el agua, que cual manto cristalino dibujaba los contornos de aquel cuerpo escultural de formas atraídas y provocadoras. Suelta fuera de la tina la exuberante cabellera, descubría las facciones y la nuca de Lea. Las cejas de ébano, de un arco perfecto; los ojos grandes, azules, dulcemente entornados; los rojos labios parecían ofrecerse por sí solos a las caricias del beso.

Las piernas, de una perfección incomparable, jugueteaban nerviosas en la agna aromatizada.

Quedóse José absorto, contemplando con ojos de pasional deseo, la eurytmia arroborada de aquel cuerpo; aquellas formas que el agua velaba ligeramente, haciéndoles aún más atractivas. Pero dominándose, colocó el collar sobre un banco, e hizo ademán de retirarse.

Alzó Lea con displacencia su brazo alabastrino, y sonriendo de una manera deliciosa, díjole:

—Por qué te alejas? Por ventura te desagrada mi persona?

Y pasó una mirada sobre su cuerpo alabastrino, divino cuerpo de cariátide, inigualable templo de amor.

—Siempre me huyes, José. ¡Cuántas veces he deseado hablarte, oír tu voz, sentir junto a mí tu aliento!; pero tú huyes, cual propia sombra perseguida. ¡Oh Hebreo! He ansiado tu presencia como ansia el Egipto el llanto de Osiris.

Y las aguas que la cubrían, ondulaban sobre ella,

Minos.—¡La crisis, la crisis; ¿qué me dices de ese confuso rumor? Crees que tenga fundamento, y que la situación del país sea realmente ruinosa?

Radamanto.—Te contaré refiriéndote una anécdota que me contó un amigo mío:

En cierto país de Europa vivía un pintor de reconocida fama que tenía por norma salir a pasear un rato todas las tardes, e irse a tomar una cerveza a un viejo restaurant.

Cierta día que había salido sumamente preocupado meditando en unos cuadros que tenía que hacer, se dirigió, luego de haber dado su paseo, al restaurant; mientras le servía el posadero fijó su mirada en un periódico que se hallaba sobre la mesa, y se puso a leer detenidamente un artículo titulado: "La actual crisis monetaria y el pueblo," el articulista refería detalladamente el sin número de calamidades que se iban a presentar; cuando más abstraído se hallaba el pintor en su lectura, oyó que lo llamaban por su nombre desde una mesa cercana.

Por tratarse de una persona con la cual tenía un negocio entre manos, se levantó presurosamente y fué a tomarse en él la cerveza que en ese momento le servían, a la vez que se ponía a discutir el precio de los cuadros que iba a venderle.

Despidiéronse luego de haber llegado a un acuerdo, saliendo el pintor a la calle con la preocupación de la crisis que se avecinaba.

En el camino encontróse con un amigo al cual había ofrecido comprar una quinta de recreo, quedando el otro de avisarle luego; al encontrárselo ahora, el pintor le dijo:

—Ya no te compro la finca.

—¿Y eso por qué?—le pregunta el otro.

—No es posible, no sabes que hay crisis económica?

—No, le dijo su interlocutor a la vez que se despedía de él, retirándose pensativo.

Al llegar el amigo del pintor a su casa encontróse con su esposa la cual le pi-

acariciándola en su deseo.

Ya casi vencido la dijo José con voz baja, impregnada de ansias reprimidas.

—Divina hija del Nilo, cómo crees que pueda traicionar a mi Señor? El ha depositado en mí toda su confianza. No sabes que Jehová castiga a los traidores y a los adúlteros?

Pero sus palabras fueron ahogadas por el deseo; no pudiendo contenerse dió un

dió dinero para tres vestidos que iba mandar hacer.

—Te voy a dar solamente para uno, la dijo, pues hay una crisis terrible.

Al llegar la señora donde su modista le dijo:

—Le había dicho que me iba a hacer tres vestidos; pero es imposible.

—¿Por qué imposible?

—Pues porque la crisis que se siente en el país es terrible, y va haciéndose cada día peor.

Para no cansarte querido Minos, te diré que bien pronto toda la ciudad temblaba ante la imaginaria crisis; las noticias de los periódicos eran alarmantes; se cerraban los almacenes por falta de compradores; se despedían los obreros por falta de trabajo, y se sentía un temor constante hacia algo desconocido.

A todo esto, el pintor era uno de los más afectados en sus intereses; sus cuadros no tenían compradores, y corría el riesgo de morir de hambre.

Cierta tarde se sentó en la misma mesa frente a la cual había estado hacía unos meses, y encontró allí el periódico cubierto de polvo en el cual había leído la terrible noticia de la crisis. Inconscientemente dirigió la vista al artículo y volvió a leerlo, leyó también lo que no había podido leer el otro día a causa de la interrupción de su cliente, y cual no sería su asombro y desesperación al ver que no se trataba sino de un anuncio de una casa constructora de muebles. La mala situación la había creado el mismo, al propagar una noticia sin fundamento.

Eso nos pasa a nosotros; todo mundo se queja de la crisis, y nadie sabe en que consiste; debido a ese rumor sin fundamento, muchos pobres obreros y empleados se están quedando sin ocupación.

Los decires de esta naturaleza, son armas que emplean miserables políticos sin conciencia, que sacrifican la tranquilidad de su patria y el bienestar del pueblo, por sus egoístas intereses.

COTO

paso hacia ella. Oyóse un ruido en el corredor, y José se alejó precipitadamente, oyendo que Lea le decía:

—"Esta noche te espero junto al estanque".

En el pasillo encontró a Putifar que lo buscaba. Díóle éste una orden y se alejó sin notar la turbación de José.

RICARDO COTO CONDE
(Continuará)

No ha terminado el día; la feria al borde de la ribera no ha terminado aún.

Temía haber dilapidado el tiempo y perdiólo mi último ochavo.

Pero no, hermano mío: algo me resta. La maldad de la suerte no me ha despojado por completo.

Compra y venta: todo ha concluido. Están saldadas las cuentas y es la hora de regresar a casa.

¿Por qué, guarda-barreras; reclamas el peaje?

Nada temas, algo me resta. La maldad de la suerte no me ha despojado por completo.

Los adormecidos vientos nos amenazan con sus huracanes; y al oeste, las nubes, cercanas, no perseguían nada bueno.

Las silenciosas aguas esperaban los vientos.

Me apresuro a atravesar el río, antes de que me sorprenda la noche.

¡Oh barquero! Pides tu soldada...

Si, hermano, algo me resta, la maldad de la suerte

no me ha despojado por completo.

El mendigo que está bajo el árbol, a orillas del camino, ¡ay! me contemplaba con tímida esperanza.

Me cree enriquecido con las ganancias del día.

Sí, hermano, algo me resta, la maldad de la suerte no me ha despojado por completo.

Tórnase oscura la noche y el camino está desierto. Los gusanos de luz brillan entre las hojas.

¿Ruien sois que me seguís con paso silente y cauteloso?

¡Ah, ya entiendo! Queréis robarme y no se verá frustrado este deseo.

Algo me resta. La maldad de la suerte no me ha despojado por completo.

A media noche llego a mi casa con las manos vacías.

Me esperáis en la puerta, con la mirada llena de ansiedad, silenciosa y despierta.

Como tímido pájaro voláis sobre mi corazón, lo he enamorado!

Si, ¡ah! sí; ¡aún me queda mucho, Dios mío!

Jacques Pierre

SHAKESPEARE no era inglés. Una lamentable petulancia sajona dio al titán sangre de británicos.

Shakespeare era latino. Venía de Francia, de donde viene todo: los perfumes, las cocotas y los hombres de genio.

El mundo, decía ha poco un modernista parisiense, desde el umbral azul del *Mercurio de Francia*, nos ha envidiado y nos envidiará siempre dos cosas: nuestra literatura y nuestro prostitución.

Inglaterra en mi humilde sentir, en asunto de prostitución nada tiene que envidiar a Francia salvo la ingenuidad en la misma. Pero en asunto de literatura le envidió a Shakespeare y con inveterado instinto absorcionista, puso sobre el birrete del grande hombre un letreiro que decía: «Posesión Inglesa».

Este Shakespeare, en primer lugar, no es Shakespeare, según los franceses, sino... Jacques Pierre, mal pronunciado, pronunciado a la inglesa.

Jacques Pierre, parisiense de nacimiento, partió a Inglaterra allá por los años de... y tuvo en Inglaterra un hijo al cual puso por nombre Guillaume y que firmaba Guillaume Jacques Pierre. De Guillaume a William no hay más que un paso (el paso de Caláis). Darse cata los ingleses de que el tal Guillaume tenía talento (lo cual no accedió precisamente cuando Shakespeare cuidaba caballos a

las puertas de los teatros), y traducirle el nombre, fue todo uno; William Jacques Pierre... muy bien. Pero esos pícaros ingleses pronuncian tan mal el francés (no dicen, por ejemplo, en la ignorancia de su idioma, *Barrou* por *Birou*!) que, que a poco andar, el Jacques Pierre de marras, anglicanizando la pronunciación, fue Shakespeare.

Me parece inútil insistir, señores. Si alguien lo duda que lea: *As you like it*, *The merry wives of Windsor*, *Much ado about nothing*, y que niegue después que esas y todas las comedias de Jacques Pierre están impregnadas del espíritu francés.

Si Voltaire hubiese sabido esto, de fijo no trata tan mal a Willy (Guillaume). Hugo no lo supo, pero lo adivinó. Por eso escribió su maravilloso libro "Shakespeare".

¿Cómo habría sido capaz Inglaterra de producir un Shakespeare! Un Pope, está bien... ¡pero un Shakespeare! Pues qué, ¿esos geniazos se fabrican a punta de acorazados? A ver ¿de dónde tomó William (Guillaume) la divina salsa de sus comedias?

En Inglaterra no hay más que mostaza inglesa; *cigo...* "Londres tiene cien religiones y una salsa. París, cien salsas y... ninguna religión".

¿No están ustedes convencidos? ¡Oh, escepticismo moderno!

AMADO NERVO

EDITORIAL

Hoy vamos a referirnos al señor Secretario de Educación Pública. Leímos su hermosa manifestación y deseamos romper esa mole indiferente con que se recibe aquí—en este valle de la frivolidad—todo aquello que sí tiene meollo. Si en vez de un tema—especioso para nosotros—hubieran danzado sus frases en la gelatina de los artilugios políticos—ellas habrían tenido un entusiasta carillón en nuestro ambiente. Por eso hoy destinamos esta columna de honor a los problemas educativos, tan admirablemente tratados por aquel Jefe. Nos place saberlo ocupado en dar un plan definitivo de reorganización para intensificar los estudios en los colegios secundarios, pero habríamos querido también la noticia de que dentro de esa reorganización entrase la que se relaciona con los estudios primarios que exigen—en nuestro concepto—una atención más especial que los superiores, pues entra en nuestro programa una campaña por simplificar la enseñanza en vez de complicarla todavía más con nuevas asignaturas o intensificando aquellos estudios que más tarde pudieran hacerse con la amplitud y estimación que les dan las vacaciones cuando logran ponerse en contacto con la realidad apetecida, pues como bien lo dijo el propio señor Cortés, “después de todo, la función del colegio es principalmente preparatoria: el aprendizaje se consolida después que se dejan las aulas. Todos los hombres que valen por su vasta cultura, en nuestro país, han sido autodidactas: se han formado solos.” Esa proposición, mejor, corolario, hános servido para suponer—en nuestro antojo de simplificar lo más posible—que con dos buenos colegios de segunda enseñanza, el Liceo y la Normal, tenemos suficiente para instruir a aquellos educandos que busquen, si no hacer estudios especiales en una facultad, cuando menos, complementar los primarios o seguir la carrera del profesorado o magisterio en su caso. Imbuídos como estamos de la necesidad de suprimir hasta donde sea doble el estudio de la medicina y del derecho—que ya tienen señorío allí donde terminan los estudios del bachillerato, nosotros estamos por la conveniencia—profundamente patriótica—de evitar esas tendencias que rayan en superabundancia y encaminar nuestras actividades juveniles por un sendero puramente práctico por donde encontrarán, junto con la abundancia, el filón de nuestra propia autonomía, perdida casi por el abandono de nuestras tierras que no producen lo que deberían y tienen el peligro de pasar todavía más a manos extrañas, por nuestro abandono y desidia. Cuál es el número de bachilleres que ha salido de los colegios de segunda enseñanza de este año? Siquiera una décima parte piensa dedicarse a las labores agrícolas? Cuántos se han matriculado en la Escuela de Derecho y cuántos proyectan ir a las universidades europeas a estudiar la medicina? Quisiéramos tener a mano ese dato, para demostrarle a nuestro digno y culto funcionario, el peligro que existe con la fábrica de bachilleres y con el estímulo que ésta suele despertar para el aprendizaje preferente de esas asignaturas. Y médicos y abogados tenemos de sobra. Las profesiones, en la república ideal que concebimos, deben tener una limitación racionalmente computada con la exigencia misma del servicio, dejando, claro que sí, abierta la puerta a los casos excepcionales de una vocación con ejecutoria. Nos place oír de labios del señor Cortés este expresivo pensamiento. “Una de las tendencias directrices del instituto, y en general de todos los colegios, debe ser la formación de hombres de carácter, vigorosos, enérgicos, capaces de confrontar con resolución y probidad cualquier situación difícil de las muchas que se presentan en la vida. Hay que inculcar en los jóvenes la idea de que los intereses privados tienen que subordinarse a los intereses fundamentales.” No cree su señoría que es más bien en la escuela donde se debe comenzar esa labor, porque es la edad del niño la más propicia para moldear su naturaleza? Tal vez por eso

Tenemos una línea completa DE BARNICES DE SHERWIN WILLIAMS

Barniz Copal.—El barniz más barato que la Fábrica produce, pero la etiqueta **Sherwin Williams** en el galón, garantiza el artículo.

Copal Especia.—Hecho de material y más seleccionado que el anterior madurado con más tiempo.

Barniz Superior.—Hecho de una goma menos seleccionada que el usado en el Boach.

No. 1 Coach.—Lo recomendamos para puertas y cielos y para trabajo interior en general.

Excello.—Es el barniz por excelencia para muebles, cuando se requiere un trabajo económico y no se desea pagar el precio de **Rexpar**. El **Excello** es la mejor preparación que tiene la casa **Sherwin Williams**, cuando se toma en consideración el precio.

Rexpar.—El mejor barniz que se fabrica a cualquier precio. Resiste la acción del agua y del sol, motivo por el cual se puede usar para trabajos exteriores. Los muebles barnizados con **REXPAR**, no se rayan.

Bar Top Finish.—Es inmune a los efectos del alcohol. Recomendado especialmente para superficies que pueden ser dañadas al contacto de productos alcohólicos.

Laca Transparente Rodgers. Es un barniz que seca en 5 minutos. Es el mismo producto usado para pintar los automóviles, excepto que es hecho para ser aplicado con brocha.

MIGUEL MACAYA & Cía.

SAN JOSE -- COSTA RICA

uno de los pensadores más serios, ha dicho: “La educación es el arte de adaptar nuestros niños a la vida que habrán de llevar como adultos”. Dificilmente lo que no se adquiere en la infancia, esos hábitos que contribuyen a la robustez del carácter, ese sentimiento cívico que borra todo egoísmo en beneficio de la convivencia, se logra adquirir después cuando el hombre con su segunda naturaleza, como hemos dado en llamar el hábito, tomó su dirección gráficamente comparada con la del árbol. Estas consideraciones, que podríamos ahondarlas con más tiempo, han servido para que abogemos en pro de la enseñanza primaria para que se dé a ésta una importancia mayor, para que de ese modo salgan de las escuelas hombres capaces, ciudadanos ejemplares que amen a su patria, con hechos, y madres que sean ángeles del hogar, pues todos reconocemos que es en el hogar donde comienza la escuela y donde la enseñanza tiene que ser más cuidadosa, más objetiva e integral, porque ella equivale a las primeras raíces de ese árbol que vendrá después. Nos regocija saber, también por un suelto de la prensa, que el señor Cortés dará preferencia a la agricultura. La enseñanza nuestra tiene que ser absolutamente práctica, procurando obtener los más posible, agricultores e industriales, corrateando así ese error que hemos padecido en la América Española, dándole a la literatura una preferencia superior y fomentando el brote de literatuelos desteñidos que ni siquiera saben escribir correctamente; ni hemos logrado, con el prolijo estudio de la retórica, abandonar esa jerigonza indigna del castellano. No queremos que se abandonen esos estudios, pero sí que se intensifiquen los otros que pueden conseguir una reacción a favor de lo práctico. Por qué no estimula su señoría el aprendizaje de la agricultura ofreciendo un premio consistente en una parcela de tierra y un préstamo proporcional al mejor alumno que saliere bachiller, habiendo demostrado su entusiasmo por la agricultura? Nuestros mayores tuvieron patria porque estaban

vinculados a la madre tierra, sabían cultivarla y defenderla. Tiempos aquello que merecerían un canto tan hermoso como el del Hidalgo de la Mancha cuando se refirió a los tiempos dorados! Hoy todos estamos aglutinados en las ciudades y quien tiene un predio --con excepciones muy contadas-- prefiere el abstenimiento a la vida del campo que dá salud al cuerpo y al espíritu. La burorracia, con la complacencia de nuestros políticos, por la omisión de estadistas, váse extendiendo como un pulpo apoderándose de las promesas juveniles y convirtiéndolas en autómatas oficinescos. Sembremos el horror en los niños por la vida dependiente, por esa que es más propia de mujeres que de hombres. No esperemos que sean púberes para cultivar ese estímulo por el campo y para enseñarlos a ser hombres: es en el niño, repetimos, en el embrión, donde debemos actuar por medio de una educación firme y erecta, como erecta y firme debe ser la columna vertebral del hombre. Si en esa edad no educamos, después, muy poco conseguirán los liceos y universidades. Cuando nos sentimos tristes --después de contemplar el tétrico panorama patrio, no vemos sino un camino de salvación: la escuela, cuya tarea tiene que ser más intensa porque debe ser dual: hogar y escuela. Ojalá salgan de allí los hombres, verdaderos hombres que reparen los funestos errores de hogaño. Ya nos referiremos a este asunto. Por ahora una felicitación muy sincera para su señoría, ejemplo de hombre laborioso, inteligente y probo, y cuyas virtudes, tienen el rico sabor de añejo.

Tienda Mil Colores

Trajo especialmente de Londres un MAGNÍFICO CORTADOR INGLÉS titulado en el mejor colegio de Inglaterra. Tiene tres medallas obtenidas en diferentes exposiciones, así como los atestados de otros premios, recibidos en efectivo.

ENRIQUE YANKELEWITZ

Frente a la Ahambra

Los heridos y golpeados en el suceso de tráfico

Conversamos con el señor José María Soto Madrigal, uno de los damnificados en el accidente de tráfico de la carretera de San Isidro de Heredia de que informamos en otra sección.

Presenta éste señor muy serias heridas en la espalda, en el brazo izquierdo y en la cara.

Nos informó que otros heridos son:

Tomás Ramírez, Juan Bautista Anchía, Abel Muñoz, Marcial Madrigal, y otros. El carro iba contratado por el Club Sport Moreno de Mata Redonda.

El chofer no iba ebrio, nos dijo el Señor Soto, él no conocía bien el camino que estaba muy malo, y el suceso se debe a la fatalidad, y se produjo por dar paso y evitar un choque con un camión que pasaba.

Suscríbese en “El Tiempo”

Dr. A. Acosta Guzmán

Médico - Cirujano - Obstétrico

CLINICA FIGUERES

Teléfonos: Habitación 3585 - Oficina 2400

Del hogar Cruz-Peralta

Con el nombre de Yolanda Teresita ha sido bautizada la primogénita de don Lisímaco Cruz y doña Carmen Peralta de Cruz. Deseamos a la chiquitina mil felicidades futuras.

Dr Víctor M. Ruiz

DENTISTA

Oficinas - 100 vs. al Norte Botica Oriental
Teléfonos: Oficina 2710 - Habitación 2729

Banco de Costa Rica Allanamiento

Tipos de Cambio

New York.....	4,005 %
Londres.....	19,60
París.....	0,160
España.....	0,530
Italia.....	0,213
Suiza.....	0,782
Bélgica.....	0,562
Berlín.....	0,980
Amsterdam.....	1,620

María Quirós tenía arrendada a Elías Obando, una casa situada por el cementerio general. Obando tuvo necesidad de ausentarse unos días de esta ciudad, y acerlo dejó su casa con llave atrancada. En su ausencia, la Quirós rompió el candado de la puerta y penetró en la casa con cualquier objeto. Ahora Obando la acusa por allanamiento.

Continúan los éxitos del Midnight Club

La Orquesta Barquero che tiene preparado un escogido programa de música de baile. El empresario ofrece grandes sorpresas para fecha próxima. Para el baile de esta noche sigue cosechando aplausos en las ejecuciones musicales que noche a noche ejecuta en el Midnight Club.

PREGONEROS

Se necesitan en este diario. Buen sueldo

Avisos Económicos

Panadería del Paso de la Vaca de Soto Hnos. San José

Elaboración especial de pan y de galletas. Servicio higiénico. Máquinas para la fabricación. Se atienden pedidos a domicilio.

Dr. Juan R. MONGE

Médcó Cirujano Veterinario
Teléfono 4182 — Habitación 200 varas al Este de Hospital Bíblico.

La Góndola de Venecia

Acabamos de recibir un gran surtido de vinos de todas clases; aceitunas, alcaparras, queso EYSEN. Precios sin competencia. CERSOSIMO Hnos.

3913 Ap. 963

ALMACEN TOMAS FERNANDEZ

Encontrará Ud. toda clase de artículos de primera necesidad, al por mayor y al menudeo

Se recuerda a las familias veraneantes que en éste almacén pueden encontrar artículos necesarios para la época del verano

UNITED FRUIT COMPANY

Nueva York	Kingston
Nueva Orleans	Avonmouth
San Francisco	Bocas del Toro
Cristóbal	Cartagena
Habana	Pto. Colombia



Servicio de Vapores

Nueva York
Servicio semanal con los vapores CALAMARES, PASTORES, TOLOA, ULUA. Llegan a Limón los jueves por la mañana procedentes de New York vía Habana y Cristóbal. Salen los sábados por la tarde para New York, tocando en Cristóbal y en la Habana.

NUEVA ORLEANS:
Servicio quincenal con los vapores "CASTILLA", "TELA" e "IRIONA". Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SI XAOLA, SANTA MARTA y ZACAPA. para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta. Las oficinas de la United Fruit Company en Limón o los Sub Agentes en San José, señores Sasso y Pirie Suc., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con servicios de pasajeros y carga.

M. M. MARSH
Administrador

Octubre 15 de 1929

Notas Sociales

Rogamos a nuestros lectores comunicar cualquier evento social de interés

En la carretera de San Isidro de Heredia hubo ayer una tragedia de automóvil.

El Alcalde Segundo de Heredia, don J. M. Aguilar, ha pedido a las autoridades de policía la captura del chofer Antonio Jiménez a quien juzga como indiciado en el juicio que corresponde al hecho de haber aparecido volcado en la carretera de San Isidro de Heredia el automóvil número 803, lo que ocurrió ayer tarde, habiendo resultado de este percance varios heridos de gravedad, cuya nómina damos en otra nota de esta misma edición atinente a este mismo trágico suceso. Por lo pronto la Jefatura de Tráfico ha cancelado la licencia de este chofer.

Plan para el sorteo del 2 de Febrero de 1930

Emisión de 7,000 billetes, numerados de 1001 al 8000 a razón de \$20.00 cada uno divididos en vigésimos, a \$1.00 el vigésimo. Valor en premios: 88.200-00 colones

1 premio mayor de \$ 40.000.....	\$ 40.000-00
1 " " 6.000.....	6.000-00
1 " " 2.000.....	2.000-00
1 " " 1.000.....	1.000-00
4 " " 500.....	2.000-00
42 " " 200.....	8.400-00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 200-00 c/u.	2.000-00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 100-00 c/u.	1.000-00
69 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio, de \$ 100 cada una.....	6.900-00
630 terminaciones a la última cifra del primer premio, de \$ 30-00 cada una.....	18.900-00
769 premios	Valor..... 88,200-00

HOTEL CONTINENTAL

Lujo - Confort - Aseo Esmerado

El mejor hotel que Ud. puede encontrar.

Cantina siempre surtida de los mejores licores del país y extranjeros.

25 varas al N. de la Librería Alsina

Atendido personalmente por su propietario

JULIAN PASTOR (Morrongo)

¡NO LO DUDE!

Para que su familia se conserve sana

TOME LECHE PASTEURIZADA

TELEFONO 2987

TELEFONO 2987

BANCO DE BANQUEROS

"El banco de la República es algo más que un banco de banqueros. Es una gran institución de bienestar público, que afecta enormemente al bienestar público." Esta definición pertenece a Mr. Kemmerer. Fue inspirada por la necesidad de que en la junta directiva del banco de emisión estuvieran representados, al mismo tiempo que los intereses bancarios, los de la agricultura, el comercio, la industria. La excesiva intervención de los banqueros, era considerada como peligrosa porque tendía a quitar al banco central su auténtico carácter de regulador de la vida económica.

La constitución de la directiva del Banco de la República, no ha correspondido exactamente al pensamiento de la misión americana. Sus miembros son elegidos en definitiva por los bancos, a excepción de los tres que corresponden al gobierno. Como lo demostró en forma magistral el doctor José Arturo Andrade, la influencia de los bancos en la Junta directiva, tiene que ser muy grande, definitiva. No sería extraño que en estas condiciones el banco de emisión tuviera, en mira primero que todo, los intereses de los bancos que, especialmente en los momentos de crisis, no dejan de ser en algún grado antagónicos con los del comercio, la agricultura, la industria.

Como se ha visto muy claro, en estos momentos de perturbación fiscal y económica, están asegurados contra toda contingencia de los bancos. No se puede decir, desgraciadamente, lo mismo del comercio, de la agricultura, de la industria que han sido el blanco de la crisis. La organización es admirable para los banqueros. En este aspecto no queda en pie, de modo exacto, el concepto del señor Kemmerer en el sentido que "El Banco de la República es algo más que un banco de banqueros".

Naturalmente, es de justicia hacer notar que el Banco de la República ha vivido en la inteligencia de que su apoyo a los bancos por medio de los redescuentos, ha sido apoyo indirecto pero definitivo a la industria, a la agricultura y al comercio. No sólo lo ha entendido así sino que ha recalado acerca de la necesidad de una permanente ayuda bancaria a las actividades comerciales e industriales, ayuda que puede realizarse—dentro de límites de prudencia—sin riesgo alguno desde luego que en caso de necesidad los recursos del Banco de la República están listos para intervenir y evitar a los bancos las dificultades que se les presenten. No es culpa suya si la orientación de los bancos es otra. Ellos no están como el banco de emisión, en la obligación de ser instituciones de bienestar público.

En estos momentos de dificultad en que pelagra la más importante de las industrias nacionales, no es malo volver las miradas atrás para ver si en el origen de la crisis tiene parte la política bancaria. Hay que hacerlo procurando aunar la franqueza con una irreprochable probidad intelectual.

Los bancos han aprovechado las facilidades de redescuento de las obligaciones de sus clientes que les brinda el Banco de la República. El redescuento ha aumentado el capital disponible de los bancos, ha multiplicado sus oportunidades de negocio, ha estimulado su deseo de lucro les ha colocado en condiciones de facilitar las especulaciones que fueron engendrando las dificultades de hoy.

Otra cosa hubiera sucedido si el redescuento hubiera tenido otro carácter: el de ayuda en caso necesario, y no exclusivamente el de negocio. Así, las operaciones de crédito no se hubieran multiplicado, no hubiera sido tan intensa la especulación y no re hubiera puesto la base de del malestar que hoy experimenta la nación.

Se dirá que el Banco de la República no ha tenido nada que ver en la expansión exagerada del crédito y que en sus operaciones de redescuento se ha ceñido a las normas severas y al espíritu de su ley orgánica. Se sostendrá que el Banco de la República no se ha dejado inspirar por un propósito de lucro y que, hasta donde ha sido posible, ha conservado su condición de regulador de la vida económica.

Sobre este punto nadie debe hablar sin previa documentación. Habría que analizar, una a una, las operaciones que el Banco de la República ha hecho con los bancos para saber si se ha mantenido ajeno a toda especulación. Este estudio que consideramos prácticamente imposible, serviría sin duda para determinar hasta dónde ha influido el criterio interesado de los banqueros en la dirección de la política del banco de emisión; hasta dónde ha sido fatal el hecho de que, en ULTIMA RATIO, la directiva del banco sea hija de los banqueros.

El problema es sencillo.

Los bancos, persiguiendo muy explicables ganancias, se ayudaron con el redescuento para hacer posibles ciertas especulaciones y el Banco secundó esta política desde luego que los mismos banqueros determinaban su rumbo. Tan claro como el agua.

Ahora, en el crujir de dientes, y colocados los bancos en una situación incómoda provocada por la especulación que permitieron ellos mismos, corresponde al banco de la República apoyarlos, repaldarlos, evitarles el colapso.

No queda margen suficiente para la defensa de ciertos sectores de la economía nacional amenazados en sus fundamentos. El banco de bancos, es para los bancos. Parece que ha surgido una especie de doctrina Monroe bancaria que sugiere a la reflexión patriótica motivos de cuidado, de inquietud.

En muchas publicaciones americanas se analiza con frecuencia la política de los bancos en general y la orientación de los Bancos de las Reservas Federales. Allí nadie toma como irreverente esta clase de juicios. La sus-

SAN JOSE Y PUNTARENAS

Kilómetros de S. José	RUMBO OESTE TRENES MIXTOS			ESTACIONES	RUMBO ESTE TRENES MIXTOS				
	SEGUNDA CLASE	PRIMERA CLASE			PRIMERA CLASE	SEGUNDA CLASE			
	Diario excepto domingos	DIARIOS				Diario excepto domingos			
		5	3	1	2	4	6	12	
	6 30		15 00	9 00	SAN JOSE	14 40	8 20		13 40
2 43					SWITCH SABANA (Espuela)				
3 75	6 36		15 07	9 05	SABANA	14 32	8 12		13 30
4 95					ESPUELA Nº 1				
5 95					ESPUELA Nº 2				
6 52	6 48		15 15	9 15	PAVAS	14 20	8 03		13 20
7 30					ESPUELA Nº 3				
11 50					ELECTRIONA				
14 38	7 15		15 35	9 35	SAN ANTONIO	14 00	7 45		13 00
17 75					SAN RAFAEL (Espuela)				
18 72	7 27			9 45	OJO DE AGUA	13 43	7 30		12 40
19 18					CORTIJO (Espuela)				
21 05					NUUESTRO AMO				
22 73	7 40		16 00	10 00	CIRUELAS	13 33	7 20		12 25
24 90					SANCHEZ				
27 40					SIQUIARES				
29 00					SANTA RITA				
30 32	8 05			10 20	TURRUCARES	13 05			11 55
34 60	8 15			10 29	CEBADILLA (Espuela)	12 50			11 20
35 96					FLORENCIA (Espuela)				
37 30	8 35			10 50	ATENAS	12 43			11 19
41 82	8 50			11 00	BALSA	12 21			10 26
44 30					TORNOS				
47 25	9 03			11 13	MANGOS	12 05			10 04
49 74	9 12			11 22	ESCOBAL	12 00			9 56
52 55	9 20				QUEBRADAS	11 50			9 42
56 00	9 35			11 40	CONCEPCION	11 40			9 35
60 67					SALITRAL				
62 15				12 00	HACIENDA VIEJA	11 22			9 10
63 80					MARICHAL				
65 75					LAVERDE (Espuela)				
66 25	10 45			12 20	OROTINA	11 10			8 55
69 38					MASTATE (Espuela)	10 35			
69 88					ESPUELA CASTRO				
70 56	11 00			12 30	COVOLAR	10 33			8 22
71 00					ESPUELA GONZALEZ				
73 99	11 10			12 39	POZON	10 24			8 06
76 35	11 15			12 43	CEIBA	10 18			8 02
78 00					HIDALGO (Espuela)				
79 20	11 25			12 50	CASCAJAL	10 12			7 50
81 00					KILOMETRO 81				
85 86	11 45			13 05	JESUS MARIA	9 55			7 30
86 85					ESPABELES				
87 30	12 01			13 12	CAMBALACHE	9 50			7 20
89 15				13 16	SALINAS	9 45			
91 50					MATA LIMON				
93 00	12 10			13 24	CALDERA	9 38			7 00
96 00					TAJO CALDERA				
97 00	12 20			13 35	PUENTE SECO	9 38			
101 50	12 35	6 45		13 47	KILOMETRO 97	9 27			6 50
					LA JUNTA	9 15			16 42
102 00	12 45	6 55		13 55	BARRANCA	9 13			16 40
103 30					SANTA ROSA				
104 00	12 55				RIOJA				
106 00		7 10		14 05	ROBLE	9 00			16 20
107 80					SAN ISIDRO				
108 00					CARRIZAL				
110 00	13 05	7 20		14 15	CHACARITA	8 50			16 10
116 00	13 20	7 35		14 25	PUNTARENAS	8 40			16 00

Daniel González Viquez

Administrador

A. S. Chacón

Jefe de Tráfico

La Gimnástica derrotó al Herediano por...

Viene de la página 2
Escorriola, Miguel A. Argüello; Pepe López, Fausto Argüello, Albertazzi; Serrano, Roses, Lito Pérez, Barahona y Velasco.

"Herediano". Mezerville, Viquez, Milton; Piapio, Rosabal, Zamora; Cayito Argüedas, Coto, Braulio, Pérez y Lizano.

Con la casa ventajosa el Herediano se lanza a la embestida trabándose desde los primeros minutos de juego un verdadero combate entre la defensa Gimnástica; en donde las figuras de Esco-

rriola y los hermanos Argüello ocupan toda la atención, y el ataque Herediano que ha comenzado presionando fuertemente.

Coto en la delantera Herediana es el mas codicioso y el mas acometedor de todos, este pequeño foward en el campo se multiplica, y es así como como lo vemos en una de sus rápidas entradas anotar el primer tanto a favor del Herediano.

Después de este tanto viene la reacción gimnástica y con ella las oportunidades para que Serranito en el es-

tremo y Pérez en el centro, hicieran varias entradas que que Merzerville se encarga de salvar con la serenidad que le caracteriza. Ya para terminar la primer mitad Serranito, de un colocado tiro a la esquina logra empatar el partido.

En el segunda tiempo contando la Gimnástica con la casa favorable su dominio sobre el Herediano fué mayor ya que si no hubiera sido por la brillante actuación de Mezerville el marcador hubiera servido mucho en contra de los Heredianos. Finalmente ya el encuentro, Lito Pérez, ese peligroso ágil que actúa últimamente

con la Gimnástica logra batir por segunda vez a Merzerville.

Minutos después el juez dió por terminado el encuentro con el triunfo de la Gimnástica por 2 a 1.

De los jugadores sobresalieron en la Gimnástica: Fausto y Miguel Angel Argüello, Escorriola, Albertazzi, Serranito y Pérez. El resto del equipo actuó también en forma lucida.

El Herediano: Mezerville estuvo inmejorable, Viquez y Milton, muy buenos lo mismo que Rosabal y Piapio, el ataque en cambio estuvo flojo la ausencia de Fuentes y de Rosabal fué notoria.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Hoy terminan los festejos

cívicos de Grecia

Lista de números premiados en el sorteo de ayer

01017	100	02117	100	03517	100	04619	200
01067	200	02217	100	03617	100	04620	200
01069	200	02317	100	03717	100	04621	200
01117	100	02334	200	03817	100	04622	200
01189	200	02408	200	03823	200	04714	200
01217	100	02417	100	03917	100	04715	200
01283	500	02517	100	03970	200	04717	100
01317	100	02617	100	04017	100	04717	100
01393	2.000	02702	200	04117	100	04799	200
01406	500	02717	100	04152	200	04817	100
01417	100	02817	100	04215	200	04871	200
01517	100	02917	100	04217	100	04917	100
01587	200	03017	100	04317	100	04967	200
01617	100	03117	100	04417	100	05001	200
01717	100	03133	200	04517	100	05017	100
01725	200	03165	200	04547	200	05117	100
01817	100	03217	100	04612	200	05217	100
01917	100	03275	1.000	04613	200	05317	100
02017	100	03317	100	04614	200	05417	100
02091	200	03417	100	04615	200	05447	200
				04616	200	05517	100
				04617	40.000	05613	200
				04618	200	05617	100
						05694	200
						05717	100
						05817	100
						05917	100
						06017	100
						06044	200
						06117	100
						06165	200
						06217	100
						06221	200
						06317	100
						06378	200
						06417	100
						06517	100
						06569	200
						06576	200
						06617	100
						06709	200
						06717	100
						06749	200
						06790	200
						06792	200
						06817	100
						06832	200
						06904	500
						06917	100
						07017	100
						07056	200
						07072	200
						07117	100
						07217	100
						07269	200
						07315	500
						07317	100
						07417	100
						07478	200
						07517	100
						07617	100
						07717	100
						07729	100
						07730	100
						07731	100
						07732	100
						07733	100
						07734	6.000
						07735	100
						07736	100
						07737	100
						07738	100
						07739	100
						07817	100
						07916	200
						07917	100
						07934	200

Hoy será el último día de fiestas cívicas en Grecia. Los vecinos de ese lugar han estado de plácemes pues hace varios años que no disfrutaban de unos días de diversión. Las fiestas en general han estado ordenadas y muy concurridas. La Banda de Alajuela prestó su cooperación amenizando los diferentes espectáculos. De esta capital y provincias ha estado concurriendo mucha gente. Los camiones de pasajeros han hecho su agosto. Los bailes sociales se han verificado todas las noches y a ellos ha estado concurriendo toda la sociedad greciana e invitados de otros lugares. La orquesta Unión se ha encargado de ejecutar los programas musicales de dichos bailes.

GUIA PARA PINTAR

Pintar, Barnizar, Teñir y Esmaltar úsense los productos indicados abajo.

	Para Pintar	Para Barnizar	Para Teñir
FACHADAS	Iris (Brillante) Acabado Concreto (Mate)	REXPAR	para madera Tintes en Polvo
PAREDES interiores excepto concreto	Iris Brillante Flat-Tone (Mate) Calumet (Calidad económica)	Excello Nº 1 Coach	
SUPERFICIES Exteriores de Concreto	Acabado Concreto		
Interiores	Flat-Tone (Mate)		
PAREDES y CIELOS de madera	Iris (Brillante) Flat-Tone (Mate) Calumet (Calidad económica)	Excello Nº 1 Coach	Handcraft Stain Tintes en Polvo
PISOS de madera		Excello Nº 1 Coach	Handcraft Stain Tintes en Polvo
PUERTAS Interiores	Iris Brillante - Calumet	Excello	Handcraft Stain
Exteriores	Iris (Brillante)	Rexpar	Tintes en Polvo
REJAS de Hierro	Kromik (1ª mano) Metalastic (2ª mano) Roof & Bridge Paint (Calidad Económica)		
TECHOS, PUENTES y Armazones de Hierro	Kromik (1ª mano) Metalastic (2ª mano) Roof & Bridge Paint (Calidad Económica)		
TECHOS de Hierro Galvanizado	1ª mano Galvanized Iron Primer - 2ª mano - Pintura para Hierro Galvanizado		
GARAGES Exteriores	Iris		
Interiores	Calumet		
MUEBLES interiores de comedor	Laca Rodgers	Bar Top	Handcraft Stain
	Laca Rodgers	Bar Top	
AUTOS Capotes, Asientos	Auto Top Dressing (negro) Millers Leather Dressing		

Tenemos una línea completa en todos los colores de **Lacas Rodgers** que son aplicables con brocha corriente, secan en 5 minutos y dejan un acabado igual al de los automóviles modernos. Tenemos además esta misma clase en **Barniz Transparente**.

Para cubrir superficies de madera o hierro donde se requiere formar una capa gruesa recomendamos el **Ebonol**. Se hace solamente en negro. Para cubrir superficies de hierro que se calientan como calderas, escapes de auto etc. recomendamos **Salamander Smoke - Stack**.

Rellenador para preparar superficies metálicas para camiones, maquinarias de hierro etc. **Metal Primer Nº 54**.

Gold Size para diluir pinturas al Japan.

Tenemos materiales especiales para Ebanistas.

Tapaporos en pasta Transparente.

Rellenador para aplicar antes de Lijar. No. 98

Laca Transparente (Para usarla con Pistola) No. 84.

Pintura Negro - Mate para tableros de Escuelas.

Secativos Creolina, Desinfectante de buen olor a Pino marca **Oylapine**.

FERRETERIA

Miguel Macaya y Co.



De venta en todas las Boticas Botica Vargas Elias Vargas

Distribuidores Exclusivos para Costa Rica --- Teléfono 2812

AVISO

Se necesitan pregoneros

Buen sueldo

PARTIDO UNION NACIONAL

Avisamos a nuestros coopartidarios que la Junta Principal Electoral despacha desde hoy a las 16 horas en el local de la Escuela Vitalia Madrigal (Colegio de Señoritas).

Rogamos se sirvan todos retirar su cédula personal San José Enero 24 de 1930.

Zacarías Chévez
Secretario.

AVISO A LOS SEÑORES HACENDADOS

Joven extranjero, experto en todo los ramos agrícolas y especialmente en cultivo de frutas desea colocación como mandador en una finca en la región del Pacífico

Dirigirse al apartado - 681

La sensacional serie de aventuras políticas "EL SUPER DETECTIVE" se empieza otra vez esta noche en el "Moderno" a cincuenta la entrada



ALBERT PRISCOE, CRAUFORD KENT and GRACE CUNARD
with scene from "The ACE OF SCOTLAND YARD" UNIVERSAL EXHIBITS, U.S.A.

En vista del enorme éxito alcanzado por la serie EL SUPER DETECTIVE estrenada el sábado en el Moderno, la empresa ha dispuesto comenzar de nuevo esta exhibición para dar la oportunidad que gran número de personas que por diferentes motivos no pudieron ver ese principio lo vean

esta noche.

Se trata de una electrizante serie de asunto policiaco realmente sensacional y emocionante que ha logrado un éxito enorme.

Los cuatro primeros episodios que hoy se proyectan son un modelo de emoción, sensacionalismo y arte.

Quiebra de Bresciani

En relación con la quiebra de la firma del señor Abraham Bresciani, hoy se nos informó que había llamado a sus acreedores con los cuales tuvo una reunión esta tarde.

Parece que a este caballero le estafaron muchos pidiéndole su firma como fiador, porque son muchos los pagarés que aparecen a su debe.

Comisión selecta de políticos

El Partido Recovación Nacional envió a varios pueblos del Sur una selecta comisión de propagandistas compuesta por los señores Andrés Boza Cano, Alfredo

Sasso, Rogelio Güell Gutiérrez y Julio Díaz Granados, de quienes se han recibido muy buenas noticias.

"LAS CUATRO PLUMAS" película sonora de 'Paramount' ha constituido un espectáculo realmente grandioso

Esta noche se exhibe por segunda vez

Anoche se anotó un nuevo y resonante triunfo la empresa del RAVENTOS con el estreno de la grandiosa super producción espectacular titulada LAS CUATRO PLUMAS. Majestuoso y grandioso drama de amor, valentía y sacrificio, en don e toman parte 5.000 artistas y más de 7.000 fieras del desierto africano. LAS CUATRO PLUMAS es una obra magistral en toda la extensión de la palabra, una admirable com-

binación de un drama semejante al recordado "Beau Geste" con las sorpresas y maravillas de otra gran película "Chang".

La interpretación un dechado de perfección a cargo de un grupo de eminentísimas estrellas.

Esta noche se anuncia para las 8.30 p. m. la segunda exhibición de ese portento y seguros estamos que el RAVENTOS se verá otra vez de bote en bote.

EL RELOJ
Acreditado Mundialmente

JOYERIA
MULLER

El Renombre de esta antigua casa se debe a que solamente vende artículos garantizados y de superior calidad para la alta aristocracia
Frente Sur de la Plaza Artillería

Maypole

EL TE DE GUSTO EXQUISITO

Distribuidores: URIBE & PAGES

DE VENTA EN:
LA FLOR DE COSTA RICA, LA INDIA,
LA MAGNOLIA, LA GRAN VIA

LOS CUATRO GATOS

Esquina Nor-Oeste del Parque Central

Pio Quinto Castro

Proveedores de familias

El mejor surtido en:

Vinos	Latas
Licores	de
Conservas	toda
Frutas	clase
Confites	y marca

Mercadería fresca y garantizada

Visítenos ó llame al teléfono 3016

TEATRO RAVENTOS

LUNES 27 DE ENERO

Tunda a las 7 p. m.

La divertida y sensacional película de risa y misterio

LA CASA EMBRUJADA

por LOUISE FASENDA y CHESTER CONKLYN

A LAS 8.30 P. M.

EXITO inmenso a petición

La grandiosa super-producción

SONORA de la PARAMOUNT titulada

LAS CUATRO PLUMAS

Espectáculo dramático incomparable. El más grande conjunto de estrellas y más de 7.000 animales feroces de la selva

EXITO SIN PRECEDENTE

TEATRO VARIETADES

LUNES 27 DE ENERO

A las 7. La divertida película

UN BAGABUNDO EXTRAORDINARIO

con BOB STEELE
ENTRADA 50 CENTIMOS

A LAS 8.30 P. M.
EXITO EXITO

La formidable película de ARTISTAS UNIDOS

CANCION DE AMOR

con LUPE VELEZ
WILLIAM BOYD y
JETTA GOUDAL

JUEVES POPULARES

A las 7 y a las 8.30 p. m.
Sensacional ESTRENO

EL PASTOR

con el célebre perro Ranger

TEATRO MODERNO

LUNES 27 DE ENERO

A LAS 7 P. M.
NOCHE DE MODA PARA LAS DAMAS

la sublime film dramática

UN PEDAZO DE CIELO

A LAS 8.30 P. M.

Principia otra vez la serie de Aventuras Policiacas

EL SUPER-DETECTIVE

primer s cuatro episodios
ENTRADA 50 CENTIMOS

Si desea obtener buen éxito en u negocio anúnciese en EL TIEMPO

JOYERIA Y RELOJERIA A. BELLO

RECIBIO PARA NAVIDAD

Regalos preciosos para señorita y caballeros

Av. Central

Teléfono 3106

Apartado 1092

San José, Costa Rica

FRONTON JAI ALAI

REY DE LOS DEPORTES

LUNES 27 ATRAYENTE FUNCION!

Se jugarán dos grandes partidas y tres grandes quinielas tomando parte los mejores pelotaris del cuadro.

Documentos que se presentan a la Secretaría de Relaciones Exteriores

El Ministro de Nicaragua, señor Hazera, envió hoy a la Secretaría de Relaciones Exteriores los siguientes documentos en relación con la extradición solicitada del reo nicaragüense José Castro González: (1) la fe de bautismo; (2) certificación de su despacho de

Coronel Efectivo del Ejército de Nicaragua; (3) certificación de su nombramiento como Director de Policía del Departamento de Carazo; y (4) certificado de un cheque a él pagado por servicios como jefe expedicionario a las órdenes de Emiliano Chamorro.